

UCHWAŁA NR V-399...../2016....
ZARZĄDU POWIATU WOŁOMIŃSKIEGO
z dnia 15 marca 2016....r.

w sprawie zatwierdzenia bilansu za rok 2015 Powiatowego Centrum Dziedzictwa i Twórczości w Wołominie

Na podstawie art. 32 ust 2 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t. j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1445 z późn.zm.) oraz art. 9 ust. 1 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (t. j. Dz. U z 2012 r. poz. 406 z późn.zm.) oraz art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t. j. Dz. U. z 2013 r. poz.330 z późn.zm.) Zarząd Powiatu Wołomińskiego uchwala, co następuje:

§ 1

1. Po zapoznaniu się ze sprawozdaniem finansowym za rok 2015 zatwierdza się roczny bilans Powiatowego Centrum Dziedzictwa i Twórczości w Wołominie sporządzony na dzień 31.12.2015 r. zgodnie z załącznikiem nr 1.
2. Przyjmuje się Rachunek Zysków i Strat Powiatowego Centrum Dziedzictwa i Twórczości w Wołominie sporządzony na dzień 31.12.2015 r. zgodnie z załącznikiem nr 2.
3. Przyjmuje się Zestawienie Zmian w Funduszu Jednostki Powiatowego Centrum Dziedzictwa i Twórczości w Wołominie sporządzony na dzień 31.12.2015 r. zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się dyrektorowi Powiatowego Centrum Dziedzictwa i Twórczości w Wołominie.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Zarząd Powiatu:



1. Kazimierz Rakowski
2. Adam Łossan
3. Karol Małolepszy.....
4. Mariusz Dembiński.....
5. Marta Rajchert.....

Nazwa i adres Powiatowe Centrum Dziedzictwa i Twórczości		BILANS jednostki z wyłączeniem banków i ubezpieczycieli na dzień 31.12.2015 r.			Starostwo Powiatowe w Wołominie ul Prądyńskiego 3 05-200 Wołomin		
REGON		146739321					
poz uor	AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	poz uor	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A.	Aktywa trwałe (art..3 ust.1 pkt 13)	2 095 213,33	2 044 554,61	A.	Fundusz własny	1 725 325,21	1 677 101,32
I.	Wartości niematerialne i prawne (art..3 ust.1 pkt 14, art..33)	0,00	0,00	I.	Fundusz podstawowy	1 763 037,34	1 725 325,21
1.	Koszty zakończonych prac rozwojowych			II.	Fundusz zapasowy		
3.	Inne wartości niematerialne i prawne			III.	Fundusz z aktualizacji wyceny	0,00	0,00
	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne			IV.	Pozostałe fundusze rezerwowe		
II.	Rzeczowe aktywa trwałe	2 095 213,33	2 044 554,61	V.	Zysk(strata) z lat ubiegłych		
1.	Środki trwałe (art..3 ust.1 pkt 15)	2 095 213,33	2 044 554,61	VI.	Zysk (strata) netto (-)	-37 712,13	-48 223,89
a)	Grunty w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu	100 000,00	100 000,00	B.	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	370 130,59	367 541,68
b)	Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	1 927 831,99	1 880 660,35	I.	Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
c)	Urządzenia techniczne i maszyny			1.	Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego (art..37)		
d)	Środki transportu	0,00	0,00	2.	2.Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	0,00	0,00
e)	Inne środki trwałe	67 381,34	63 894,26	*	długoterminowe	0,00	0,00
				*	krótkoterminowa		
2.	Środki trwałe w budowie (art..3 ust.1 pkt 16)			3.	Pozostałe rezerwy	0,00	0,00
	Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)			*	długoterminowe		
V.	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00	*	krótkoterminowe		
1.	Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego (art.37)	0,00	0,00	II.	Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
2.	Inne rozliczenie międzyokresowe	0,00	0,00	2.	wobec pozostałych jednostek	0,00	0,00
		0,00	0,00	a)	kredyty i pożyczki	0,00	0,00
		0,00	0,00	b)	z tytułu emisji dużych papierów wartościowych		

B.	Aktywa obrotowe	242,47	88,39	c)	inne zobowiązania finansowe		
I.	I. Zapasy	0,00	0,00	d)	inne	0,00	0,00
1.	Materialy			III.	Zobowiązania krótkoterminowe (art..3 ust.1 pkt 22)	15 657,59	16 555,76
2.	Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	2.	Wobec pozostałych jednostek	15 540,18	16 496,07
3.	Produkty gotowe	0,00	0,00	a)	kredyty i pożyczki	0,00	0,00
				c)	inne zobowiązania finansowe		
4.	Towary	0,00	0,00	d)	zobowiązania z tytułu dostaw i usług	15 415,12	11 650,01
5.	Zaliczki na towary			*	do 12 miesięcy	15 415,12	11 650,01
II.	Należności krótkoterminowe (art..3 ust.1 pkt 18 c)	0,00	0,00	*	powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
2.	Należności od pozostałych jednostek	0,00	0,00	e)	zaliczki otrzymane na dostawy		
a)	Należności z tytułu dostaw i usług	0,00	0,00	f)	zobowiązania wekslowe		
b)	Z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń	0,00	0,00	g)	z tytułu podatków ,ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń		4 817,36
c)	Inne	0,00	0,00	h)	zobowiązania z tytułu wynagrodzeń		
d)	Dochodzone na drodze sądowej			i)	i.inne	125,06	28,70
III.	Inwestycje krótkoterminowe (art..3 ust.1 pkt 17 i 18b)	242,47	88,39	3.	Fundusze specjalne	117,41	59,69
1.	Krótkoterminowe aktywa finansowe	242,47	88,39	IV.	Rozliczenia międzyokresowe	354 473,00	350 985,92
b)	w pozostałych jednostkach	0,00	0,00	2.	Inne rozliczenia międzyokresowe (art..39 ust.2 art..41)	0,00	0,00
*	inne krótkoterminowe aktywa finansowe			*	długoterminowe		
c)	Środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	242,47	88,39	*	krótkoterminowe		
*	środki pieniężne w kasie i na rachunkach	242,47	88,39				
*	Inne środki pieniężne						
	Inne aktywa pieniężne	0,00	0,00				
IV.	Krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00				
	Suma aktywów	2 095 455,80	2 044 643,00		Suma pasywów	2 095 455,80	2 044 643,00

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

1. Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych 1 952,00
2. Umorzenie środków trwałych 152 209,36
3. Umorzenie pozostałych środków trwałych 172.186,44
4. Odpisy aktualizujące środki trwałe
5. Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie
6. Odpisy aktualizujące wartości niematerialnr i prawne
7. Odpisy aktualizujące należności
8.

2016.02.24

(główny księgowy)

(rok, miesiąc, dzień)

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Walęga
 Marzena Walęga

DYREKTOR
 Powiatowego Centrum Dziedzictwa
 i Twórczości
Joanna Bąkuszewska-Kujawska
 (kierownik jednostki)

Załącznik nr 3
do Uchwały ZPW NR V-39/2016
z dnia 15 marca 2016 r.

ZESTAWIENIE ZMIAN W FUNDUSZU JEDNOSTKI

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	Zestawienie zmian funduszu jednostki	w Adresat	
Powiatowe Centrum Dziedzictwa i Twórczości	sporządzone na dzień 31.12. 2015 r.	STAROSTWO POWIATOWE W WOŁOMINIE 05-200 WOŁOMIN ul. PRĄDZYŃSKIEGO 3 Wysłać bez pisma przewodniego	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początek okresu (BO)		1 764 661,91	1 763 037,34
1. Zwiększenia funduszu (z tytułu)		500,00	0,00
1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły		0,00	0,00
1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe			
1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich			
1.4. Środki na inwestycje			
1.5 Aktualizacja środków trwałych			
1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne			
1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek			
1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący			
1.10. Inne zwiększenia		500,00	
2 Zmniejszenia funduszu jednostki		2 124,57	37 712,13
2 1. Strata za rok ubiegły		2 124,57	37 712,13
2. 2. Zrealizowane dochody budżetowe			
2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły			
2.4. Dotacje i środki na inwestycje			
2.5. Aktualizacja środków trwałych			
2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych			
2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek			
2.8 Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia			
2.9. Inne zmniejszenia			
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)		1 763 037,34	1 725 325,21
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)		-37 712,13	-48 223,89
1. Zysk netto (+)			
2. Strata netto (-)		-37 712,13	-48 223,89
IV. Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych zakładów budżetowych			
V. Fundusz (poz. II+, -III-IV)		1 725 325,21	1 677 101,32

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej:

1.
2.
3.
4.
5.

.....
(główny księgowy)

2016.02.24
(rok, miesiąc, dzień)

.....
(kierownik jednostki)

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Walczak
Marzena Walczak

DYREKTOR
Powiatowego Centrum Dziedzictwa
i Twórczości
Boguszeńska
Jolanta Boguszeńska-Kolatorska

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej: Powiatowe Centrum Dziedzictwa i Twórczości 05-200 Wołomin ul Orwida 20 Numer identyfikacyjny REGON	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na dzień 31.12.2015	Adresat: Starostwo Powiatowe w Wołominie 05-200 Wołomin ul. Prądyńskiego 3 wysłać bez pisma przewodniego	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		516 496,01	547 548,50
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów			
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodania, zmniejszenie - wartość ujemna)			
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki			
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów			
V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		509 459,00	535 177,00
VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych		7 037,01	12 371,50
B. Koszty działalności operacyjnej		570 619,83	599 259,47
I. Amortyzacja		56 889,84	50 658,72
II. Zużycie materiałów i energii		106 711,01	116 688,80
III. Usługi obce		95 358,48	93 862,39
IV. Podatki i opłaty		4 923,00	4 923,00
V. Wynagrodzenia		254 510,50	276 942,88
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		39 777,20	41 287,61
VII. Pozostałe koszty rodzajowe		11 949,80	14 896,06
VIII. Wartość sprzedanych towarów, materiałów		0,00	0,00
IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu		500,00	
X. Pozostałe obciążenia			0,01
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)		-54 123,82	-51 710,97
D. Pozostałe przychody operacyjne		16 411,69	3 487,08
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		0,00	0,00
II. Dotacje			
III. Inne przychody operacyjne		16 411,69	3 487,08
E. Pozostałe koszty operacyjne		0,00	0,00
I. Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku		0,00	0,00

II. Pozostałe koszty operacyjne	0,00	
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)	-37 712,13	-48 223,89
G. Przychody finansowe	0,00	0,00
I. Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
II. Odsetki		
III. Inne		
H. Koszty finansowe	0,00	0,00
I. Odsetki	0,00	0,00
II. Inne		
I. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F+G-H)	-37 712,13	-48 223,89
J. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
I. Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
II. Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K. Zysk (strata) (I-/+ J)	-37 712,13	-48 223,89
L. Podatek dochodowy		
M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych		
N. Zysk (strata) netto (K-L-M)	-37 712,13	-48 223,89

(główny księgowy)

2016.02.24
(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Małgorzata Wależyk
Wależyk

DYREKTOR
Powiatowego Centrum Dziedzictwa
i Twórczości
Bogumienka
Jolanta Boguszczyńska-Kolatorska

Informacje i objaśnienia do bilansu

**Wartość rzeczowych aktywów trwałych
 wg stanu na 31.12.2015 r**

lp	Wyszczególnienie	Stan na 31.12.2014	Stan na 31.12.2015	Zmiana wartości (4-3)	Dynamika %
1	2	3	4	5	6
I	Środki Trwałe	2 095 213,33	2 044 554,61	-50 658,72	97,58
1	Grunty	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00
2	Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	1 927 831,99	1 880 660,35	-47 171,64	97,55
3	Urządzenia techniczne i maszyny	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Środki transportu	0,00	0,00	0,00	0,00
5	Inne środki trwałe (dobra kultury)	67 381,34	63 894,26	-3 487,08	0,00
II	Inwestycje rozpoczęte (środki trwałe w budowie)	0,00	0,00	0,00	0,00
III	Środki przekazane na poczet inwestycji	0,00	0,00	0,00	0,00
	Razem rzeczowe aktywa trwałe	2 095 213,33	2 044 554,61	-50 658,72	97,58

**Wartość pozostałych aktywów trwałych
 wg stanu na dzień 31.12.2015 roku**

Lp	Wyszczególnienie	Stan na 31.12.2014	Stan na 31.12.2015	Zmaiiana wartości (4-3)	Dynamika %
1	2	4	4	5	6
I	Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	0,00	100
II	Należności długoterminowe	0	0	0,00	100
III	Środki pieniężne	242,47	88,39	-154,08	80,64
	Razem pozostałe aktywa trwałe	242,47	88,39	-154,08	80,64

Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania na dzień 31.12.2015 r.

Wartość zobowiązań krótkoterminowych na dzień 31.12.2015 r.

Lp	Wyszczególnienie	Stan na 31.12.2014	Stan na 31.12.2015	Zmiana wartości (4-3)	Dynamika %
1	2	3	4	5	6
1	Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	15 657,59	11 650,01	-4 007,58	238,39
2	Zobowiązania wobec budżetów	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	4 017,36	4 017,36	100,90
4	Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	0,00	0,00	0,00	100,60
5	Pozostałe zobowiązania	126,05	88,39	-37,66	210,82
	Razem zobowiązania krótkoterminowe	15 783,64	15 755,76	-27,88	238,14

Przychody i koszty na dzień 31.12.2015

Lp.	Wyszczególnienie	Wykonanie 2014 r	Wykonanie 2015 r	Dynamika %
1	2	3	4	5
1	Przychody	532 907,70	551 035,58	103,40
1.1	Przychody netto ze sprzedaży usług	0	0	0,00
1.2	Dotacje podmiotowe z budżetu	509 459,00	535 177,00	105,05
1.3	Dotacja celowa TEATR TAŃCA	0,00	0,00	
1.4	Odsetki	0,00	0,00	
1.5	Pozostałe przychody	7 037,01	12 371,50	175,81
	inne przychody	16 411,69	3 487,08	
2	Koszty działalności	570 619,83	599 259,46	105,02
2.1.	Zużycie materiałów i energii	106 711,01	116 688,80	109,35
2.2	Usługi obce	95 358,48	92 302,39	96,80
2.3	Podatki i opłaty	4 923,00	6 483,00	131,69

2.4	Wynagrodzenia (brutto)	254 510,50	276 942,88	108,81
2.5	Pochodne od wynagrodzeń (ZUS i FP)	39 777,20	41 287,61	103,80
2.6	amortyzacja	56 889,84	50 658,72	89,05
2.7	Pozostałe koszty	11 949,80	14 896,06	124,66
2.8	pozostałe obciążenia		0,01	0,00
2.9	dobry kultury	500,00	0,00	0,00
	wynik finansowy	-37 712,13	-48 223,89	127,87

GLÓWNY KSIĘGOWY

Walęk
Marzena Walęczyk

DYREKTOR
Powiatowego Centrum Dziedzictwa
i Twórczości
Boguszczyńska
Jolanta Boguszczyńska-Kolatorska

Rozliczenie kosztów na dzień 31.12.2015 r.

Konto	Nazwa konta	Strona WN	Strona MA
400	amortyzacja	56 118,84	5 460,12
401	zużycie materiałów i energii	116 688,80	
402	usługi obce	93 862,39	
404	wynagrodzenia	277 199,28	256,40
405	ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	41 657,86	370,25
409	pozostałe koszty	19 819,06	
	RAZEM	605 346,23	6 086,77

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Walczyk
Marzena Walczyk

POWIATOWE CENTRUM
DZIEDZICTWA I TWÓRCZOŚCI
05-200 WOŁOMIN, ul. Orwida 20
tel. 22 787-41-13
NIP 1251346038
REGON 140128993

**Załączniki do bilansu
2015 r**

KONTO 130

Strona WN

rachunek bankowy bieżący 28,70

KONTO 135

Strona WN

rachunek bankowy ZFŚS 59,69

KONTO 201

Strona MA

PWiK fra W/30267/2015 woda 189,57
Graffan fra FV/2015/12/7 warsztaty teatralne 2 200,00
TEL GAZ s c fra 5882/12/2015 gaz propan w butli 120,00
Golden Print fra 200/2015 kubeczki reklamowe koperty 3 948,30
PKP Energetyka fra 1/20724/14/10012192/14R/2015 energia elektryczna 301,41
Multiservice fra FV/000006/12/15 ochrona fizyczna 4 890,73

Razem 11 650,01

KONTO 229

Strona MA

składki społeczne ZUS 4 817,36

KONTO 240

Strona MA

odsetki bankowe 28,70

KONTO 851

Strona MA

ZFŚS 59,69

GLÓWNY KSIĘGOWY
Walęga
Marzena Walęga

Informacja dodatkowa do sprawozdania finansowego za rok 2015 Powiatowego Centrum Dziedzictwa i Twórczości w Wołominie.

Informacje ogólne

Powiatowe Centrum Dziedzictwa i Twórczości, zwane dalej Centrum z siedzibą w Wołominie przy ulicy Orwida 20 jest samorządową instytucją kultury utworzoną Uchwałą Nr XXXV-256/2002 Rady Powiatu Wołomińskiego z dnia 11 czerwca 2002 roku, zmianą uchwały Nr.XX-222/2012 Rady Powiatu Wołomińskiego z dnia 30 sierpnia 2012 roku. Centrum posiada osobowość prawną i podlega wpisowi do rejestru instytucji kultury prowadzonego przez Powiat Wołomiński Nr w rejestrze KRI 1 z dnia 11.06.2002 roku.

Podstawowym celem Centrum jest upowszechnianie, ochrona i promocja kultury, jak również inspirowanie działań kulturotwórczych, związanych z szeroko rozumianą działalnością plastyczną, muzyczną, teatralną i innymi.

Struktura zatrudnienia.

Na dzień 31.12.2015 r. w centrum zatrudnionych jest 8 pracowników:

dyrektor 1 etat

główny księgowy ½ etatu

specjalista 1 1/5 etatu

referent 2 etat

robotnik gospodarczy 1 etat

sprzątaczką 1 etat

Sprawozdanie finansowe obejmuje okres od 1 stycznia 2015 r. do 31 grudnia 2015 r.

Przyjęty w Centrum rok obrotowy pokrywa się z rokiem kalendarzowym i trwa 12 kolejnych pełnych miesięcy kalendarzowych.

Omówienie przyjętych zasad polityki rachunkowości.

Aktywa i Pasywa Centrum wyceniane są w wartości początkowej zgodnie z ustawą o rachunkowości. Centrum stosuje liniową metodę naliczania amortyzacji przy zastosowaniu stawek wynikających z ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych.

Dla potrzeb ujmowania w księgach środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych Centrum przyjęło następujące ustalenia:

- a) składniki majątku o wartości początkowej do 500, 00 zł Centrum zalicza bezpośredni w koszty, a jednocześnie wprowadza składnik do ewidencji pozabilansowej,
- b) składnik majątku o wartości początkowej od 500,00 zł do 3.500,00 zł Centrum zalicza do środków trwałych lub wartości niematerialnych i prawnych i wprowadza do ewidencji bilansowej tych aktywów. Od tego rodzaju składników majątku Centrum dokonuje jednorazowych odpisów amortyzacyjnych w miesiącu przyjęcia do używania,
- c) składnik majątku o wartości początkowej powyżej 3.500,00 zł Centrum zalicza do środków trwałych lub wartości niematerialnych i prawnych i wprowadza do ewidencji bilansowej tych aktywów. Odpisy amortyzacyjne rozpoczynają się począwszy od miesiąca następującego po miesiącu oddania składnika do używania.

Na dzień 31.12.2015 r. Centrum nie posiada zapasów, należności krótkoterminowych i zobowiązań długoterminowych

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Walcz
Marzena Walczyk

D Y R E K T O R
Powiatowego Centrum Dziedzictwa
i Twórczości
Bogumiera
Jolanta Boguszevska-Kolatorska